



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по внутреннему
водному транспорту**

Пятьдесят девятая сессия

Женева, 9–11 ноября 2015 года

Пункт 6 а) предварительной повестки дня

Европейская сеть внутренних водных путей:

Европейское соглашение о важнейших

внутренних водных путях

международного значения (СМВП)

**Рабочая группа по интермодальным
перевозкам и логистике**

Пятьдесят восьмая сессия

Женева, 30 ноября – 1 декабря 2015 года

Пункт 3 б) предварительной повестки дня

Протокол о комбинированных перевозках

по внутренним водным путям

к Соглашению СЛКП: предложения по поправкам

**Поправки к Протоколу о комбинированных перевозках
по внутренним водным путям к Европейскому
соглашению о важнейших линиях международных
комбинированных перевозок и соответствующих
объектах и к Европейскому соглашению о важнейших
внутренних водных путях международного значения**

Записка секретариата



I. Мандат

1. Настоящий документ представлен в соответствии с пунктом 5.1 направления деятельности 5 «Внутренний водный транспорт» программы работы на 2014–2015 годы (ECE/TRANS/2014/23), утвержденной Комитетом по внутреннему транспорту 27 февраля 2014 года. В июне 2012 года Рабочая группа по унификации технических предписаний и правил безопасности на внутренних водных путях (SC.3/WP.3) предложила Рабочей группе по интермодальным перевозкам и логистике (WP.24) пересмотреть приложения I и II к Протоколу о комбинированных перевозках по внутренним водным путям к Европейскому соглашению о важнейших линиях международных комбинированных перевозок и соответствующих объектах (СЛКП) с целью приведения их в соответствие с пересмотренным Европейским соглашением о внутренних водных путях международного значения (СМВП) (ECE/TRANS/SC.3/WP.3/82, пункт 12).

2. В ходе пятьдесят седьмой сессии, которая проводилась 10 и 11 ноября 2014 года, WP.24 поручила секретариату сотрудничать с секретариатом Рабочей группы по внутреннему водному транспорту по вопросу о возможном согласовании приложений I и II к Протоколу к СЛКП (ECE/TRANS/122/Rev.1) с пересмотренным Соглашением СМВП и при необходимости подготовить предложения по поправкам к приложениям I и II к Протоколу к СЛКП для утверждения на ее следующей сессии (ECE/TRANS/WP.24/135, пункт 25).

3. Секретариат сопоставил текст приложений к третьему пересмотренному варианту СМВП согласно документам ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1, ECE/TRANS/SC.3/174/Add.1, ECE/TRANS/SC.3/181/Add.1 и ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1 с приложениями к Протоколу к СЛКП и подготовил сводную таблицу принятых поправок к СМВП, которые могут затрагивать интермодальные перевозки и которые, возможно, следует отразить в Протоколе к СЛКП. В разделе А главы II настоящего документа приведен перечень водных путей категории Е, включенных в СМВП или пересмотренных на основании поправок к нему и отсутствующих в СЛКП. Эти водные пути категории Е относятся к классу Vb или выше и отмечены в Перечне основных характеристик и параметров сети водных путей категории Е («Синей книге») буквами «А» (пригоден для комбинированных перевозок) и «В» (пригоден с ограничениями). Перечень портов категории Е, включенных в СМВП или пересмотренных на основании поправок к нему, представлен в разделе В главы II. Рабочие группы SC.3 и WP.24, возможно, пожелают рассмотреть настоящий документ и принять решение в отношении дальнейших шагов для возможного согласования Протокола к СЛКП и СМВП.

II. Сводная информация о различиях между Протоколом к СЛКП и СМВП

A. Приложение I к СМВП «Внутренние водные пути международного значения»

4. В пунктах 3 и 4 вступительного текста приложения, касающегося нумерации внутренних водных путей международного значения, термин «магистральные» заменен термином «основные» (ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1).

5. В таблице 1 перечислены пригодные для комбинированных перевозок водные пути международного значения, которые были включены в СМВП или пересмотренных на основании поправок к нему, но отсутствуют в Протоколе к СЛКП.

Таблица 1

Перечень водных путей категории Е, пригодных для комбинированных перевозок и добавленных в приложение I к пересмотренному СМВП, но не включенных в Протокол к СЛКП

<i>Номер водного пути</i>	<i>Описание маршрута, примечания, сноски</i>	<i>Пригодность для комбинированных перевозок</i>	<i>Добавлен/изменен на основании документа</i>	<i>Примечания</i>
E 11-02	Лекканал	A	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1	
E 60-03-03	Медуэй от Ширнесса до Рочестера	A	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
E 60-03-05	Темза от мыса Кэнви до Лондонского моста	A	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
E 60-03-11	Оруэлл до Ипсуича	A	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
E 60-03-13	Грейт-Уз от Залива Уош до Кингс-Линн	A	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
E 60-03-02	Тей от Баддон-Несс до Бельмерино	A	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
E 60-03-04	От границы внутреннего водного пути до Грейндж-мута	A	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
E 60-03-06	Тайн от устья до Ньюкасла	A	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
E 60-03-08	Тис от устья до Мидлсборо	A	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
E 60-05	Прибрежный маршрут вдоль западного побережья Дании и Норвегии, включая Ослофьерд	A	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	Изменен
E 80-03	[Река Олт до Слатины]		ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	В «Синей книге» не указан
E 80-05	[Канал Дунай – Бухарест]	A	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
E 91-03-02	По – Мантуя – Адриатическое море по соединению Св. Леоне		ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	Морской канал

В. Приложение II к СМВП «Внутренние водные пути международного значения»

6. В таблице 2 приведен перечень портов категории Е, недавно включенных в приложение II к СМВП.

Таблица 2
Порты категории Е, включенные в приложение II к пересмотренному СМВП*

<i>Номер порта</i>	<i>Наименование и описание</i>	<i>Добавлен на основании документа</i>
P 01–02 бис	Шарлеруа (канал Шарлеруа – Брюссель, 5,6 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 01–03 бис	Намюр (Мез, 54,5 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 01–03–02	Вегель (Зейд – Виллемсварт, 24,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 01–04 бис	Льеж (Альберт-канал, 9,6 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 01–09 бис	Венло (Маас, 108,0–111,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 01–09 тер	Меерло/Вансум (Маас, 133,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 01–09 кватер	Геннеп (Маас, 153,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 01–09 квинквиес	Кейк (Маас, 167,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 01–09 сексиес	Граве (Маас, 174,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 01–10 бис	Маасдрил (Маас, 212,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 01–10 тер	Валвейк (Бергсе-Маас, 236,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 01–10 кватер	Гертрейденберг (Бергсе-Маас, 251,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 04–03 бис	Виллебрук (канал Брюссель – Шельда, 61,3 км)	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1
P 05–07	Центр и Запад (Шельда, 22,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1
P 05–08	Центр и Запад (Центральный канал, 10,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 10–02 бис	Горинхем (Мерведе, 956,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 10–02 тер	Залтбоммел (Ваал, 935,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 11–02 бис	Бевервейк (Нордзе-канал, 4,5 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 12–02 бис	Девентер (Гельдерше Эйссел, 57,3 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 12–04	Кампен (Гельдерше Эйссел, 106,8 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 15–01 бис	Лелистад (Эйсселмер, 32,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 15–02 бис	Снек (канал Принсес-Маргрит, 43,7 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 15–02 тер	Зейдхорн (канал Ван-Старкенборг, 15,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 20–06–02	Прага (Влтава, 47,4 и 55,5 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 20–18	Тинец-над-Лабем (Эльба, 933,7 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 40–01–01	Чернигов (Десна, 194,5 км)	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1
P 40–02–02	Николаев, морской порт (Южный Буг, 35,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1
P 40–02–03	Днепровско-Бугский (Южный Буг, 16,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1

* *Примечание секретариата:* непосредственно заинтересованные Договаривающиеся стороны в соответствии со статьей 13 3) СМВП здесь не упоминаются.

<i>Номер порта</i>	<i>Наименование и описание</i>	<i>Добавлен на основании документа</i>
P 40-03	Брест (Мухавец, 1,5 км)	ECE/TRANS/SC.3/181/Add.1
P 40-04	Пинск (Пи́на, 9,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 40-04 бис	Микашевичи (Припять, 40,5 км и канал Микашевичи, 7,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 40-04 тер	Мозырь (Припять, 185,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 40-07 бис	Полтавский горно-обогатительный комбинат (Днепр, 521,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1
P 40-08 бис	Перегрузочный терминал (Днепр, 422,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1
P 70-01 бис	Лохем (Твентеканал, 15,5 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 70-01 тер	Хенгело (Твентеканал, 45,1 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 70-01-02	Алфен-ан-ден-Рейн (Ауде-Рейн, 39,5 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 80-01-02	Сента (Тиса, 122,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1
P 80-46 бис	Апатин (Дунай, 1 401,5 км)	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1
P 80-47 бис	Бачка-Паланка (Дунай, 1 295,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1
P 80-47 тер	Нови Сад (Дунай, 1 253,5 км)	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1
P 80-48 бис	Панчево (Дунай, 1 152,8 км)	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1
P 80-52 бис	Видин (Дунай, 790,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 80-53 бис	Оряхово (Дунай, 678,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 80-58 бис	Силистра (Дунай, 375,5 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 81-01	Комарно (Ваг, 0,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1
P 81-02	Шала (Ваг, 54,4-54,8 км)	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1
P 81-03	Середь (Ваг, 73,8-74,3 км)	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1
P 81-04	Глоговец (Ваг, 124,4-124,7 км)	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1
P 81-05	Пиештаны (Ваг, 124,4-127,7 км)	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1
P 81-06	Нове-место-над-Вагом (Ваг, 137,4-137,7 км)	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1
P 81-07	Тренчин (Ваг, 158,5-159,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1
P 81-08	Дубница (Ваг, 168,1-168,5 км)	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1
P 81-09	Пухов (Ваг, 192,9-193,4 км)	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1
P 81-10	Поважска-Бистрица (Ваг, 210,8-211,2 км)	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1
P 81-11	Жилина (Ваг, 242,0-243,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1
P 81-12	Чадца (соединение Ваг – Одер, ... км) ¹	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1
P 80-52 бис	Видин (Дунай, 790,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 80-53 бис	Оряхово (Дунай, 678,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 80-58 бис	Силистра (Дунай, 375,5 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1

¹ Планируется сооружение.

<i>Номер порта</i>	<i>Наименование и описание</i>	<i>Добавлен на основании документа</i>
P 91-03-02	Мантуя – Ронкоферраро/Говерноло (канал Мантуя – Адриатическое море)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 91-03-03	Мантуя – Остилья (канал Мантуя Адриатическое море, 30,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 91-03-04	Верона – Леньяго (канал Мантуя – Адриатическое море, 65,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 91-03-05	Канда (канал Мантуя – Адриатическое море)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 91-03-06	Ровиго (канал Мантуя – Адриатическое море, 140,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 91-03-07	Шлюз Вольта-Гримана (канал Мантуя – Адриатическое море, 170,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 91-03-08	Порто-Леванте* (устье По-ди-Леванте)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 91-04 бис	Кремона – Казальмаджоре (По)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 91-04 тер	Мантуя – Виадана (По)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 91-04-02	Феррара – Сан-Джованни Остеллато (канал Феррара – порт Гарибальди)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 91-04-03	Гарибальди (водный путь Феррара, 80,0 км от Феррары)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 91-04-04	Равенна	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 91-05 бис	Мантуя – Сан-Бенедетто (По)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 91-05 тер	Мантуя – Ревере (По)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1

7. В таблице 3 приведен перечень портов категории Е, измененных в приложении II к СМВП.

Таблица 3

Перечень портов категории Е, измененных в приложении II к пересмотренному СМВП*

<i>Номер порта</i>	<i>Наименование и описание</i>	<i>Добавлен на основании документа</i>	<i>Порт С-Р</i>
P 01-10	Осс (Маас, 193,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 03-01	Мурдейк (Холландс-Дип, 986,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 04-01	Флиссинген (Вестершельде, 14,0 км от устья)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 10-09-02	Швейцарские порты на Рейне (Schweizerische Rheinhafen) (Рейн, 159,38–169,95 км)	ECE/TRANS/SC.3/181/Add.1	C-P 10-09-02

* *Примечание секретариата:* непосредственно заинтересованные Договаривающиеся стороны в соответствии со статьей 13 3) СМВП здесь не упоминаются.

<i>Номер порта</i>	<i>Наименование и описание</i>	<i>Добавлен на основании документа</i>	<i>Порт С-Р</i>
P 10-41	Иль Наполеон (канал Ниффер – Мюлуз, 37,6 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 10-42	Апропорт (Шалон, Макон, Вильфранш-сюр-Сон) (Сона, 230,0 км, 296,0 км и 335,0 км соответственно)	ECE/TRANS/SC.3/181/Add.1	
P 40-02-01	Николаев, речной порт (Южный Буг, 40,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1	
P 10-43	Паньи (Сона, 192,75 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	C-P 10-43
P 15-01	Альмере (Эйсселмер, 15,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 15-01-01	Лейварден (Харинксма-канал, 23,7 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 15-03	Гронинген (канал Ван-Старкенборг, 7,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 20-01	Куксхафен (Эльба, 724,0 км) ²	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 20-06-01	Мирейовице (Влтава, 18,9 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 20-15	Дечин (Эльба, 737,3 км и 739,3 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	C-P 20-15
P 20-16	Усти-над-Лабем (Эльба, 761,5 км и 764,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	C-P 20-16
P 20-17	Мельник (Эльба, 834,4 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	C-P 20-17
P 40-03	Брест (Мухавец, 1,5 км)	ECE/TRANS/SC.3/181/Add.1	
P 40-01-01	Чернигов (Днепр, 1 070,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1	Ранее P 40-04
P 41-01	Клайпеда, морской порт (Куршский залив)	ECE/TRANS/SC.3/181/Add.1	
P 41-02	Нида (Куршский залив, 42,7 км) ³	ECE/TRANS/SC.3/181/Add.1	
P 41-03	Уостадварис (Неман, 61,3 км) ⁴	ECE/TRANS/SC.3/181/Add.1	
P 50-01-01	Пермь (Кама, 2 260,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	C-P 50-01-01
P 50-02-01	Москва, Северный порт (канал им. Москвы, 46,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	C-P 50-02-01
P 50-02-02-01	Тверь (Волга, 272,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 50-02-03	Москва, Южный порт (канал им. Москвы, 0,0 км, Москва-река 151,0 км, от слияния с рекой Ока)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	C-P 50-02-03

² Расстояния до портов на реке Эльбе измеряются: в Германии – от чешско-немецкой государственной границы начиная с отметки в 0,0 км; в Чешской Республике – от немецко-чешской государственной границы начиная с отметки в 726,15 км во избежание дублирования расстояний в обеих заинтересованных странах.

³ Расстояние до портов Литвы измеряется от Клайпедского морского порта.

⁴ Расстояние до портов Литвы измеряется от Клайпедского морского порта.

<i>Номер порта</i>	<i>Наименование и описание</i>	<i>Добавлен на основании документа</i>	<i>Порт С-Р</i>
P 50-03	Подпорожье (Волго-Балтийский водный путь, 1 054,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	C-P 50-03
P 50-06	Нижний Новгород (Волга, 905,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	C-P 50-06
P 50-07	Казань (Волга, 1 311,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	C-P 50-07
P 50-08	Ульяновск (Волга, 1 528,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	C-P 50-08
P 50-09	Самара (Волга, 1 738,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	C-P 50-09
P 50-10	Саратов (Волга, 2 165,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	C-P 50-10
P 50-11	Волгоград (Волга, 2 551,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	C-P 50-11
P 50-12	Астрахань, морской порт (Волга, 3 051,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	C-P 50-12
P 60-15	Архангельский речной порт (устье Северной Двины, 0,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 70-03-01	Алмело (Зейканал, 17,6 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 80-14-01	Медгидия (канал Дунай – Черное море, 27,5 км)	ECE/TRANS/SC.3/181/Add.1	
P 80-14-02	Констанца (канал Дунай – Черное море, 64,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/181/Add.1	
P 80-59 бис	Чернаводэ (канал Дунай – Черное море, 00,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/181/Add.1	
P 80-59 бис	Чернаводэ (Дунай, 298,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 80-60	Брэила (Дунай, 168,5–172,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/181/Add.1	C-P 80-60
P 80-61	Галац (Дунай, 76,0 М – 160,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/181/Add.1	C-P 80-61
P 80-62	Джурджулешть (Дунай, 133,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 80-64	Тулча (Дунай, 34,0 Мм – 42,0 Мм)	ECE/TRANS/SC.3/181/Add.1	
P 81-01	Шала (Ваг, ... км) ⁵	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 81-02	Середь (Ваг, ... км) ⁶	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 81-03	Глоговец (Ваг) ⁷	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 81-04	Пиештаны (Ваг, ... км) ⁸	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 81-05	Нове-место-над-Вагом (Ваг) ⁹	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 81-06	Тренчин (Ваг) ¹⁰	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 81-07	Дубница (Ваг) ¹¹	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	

⁵ Планируется сооружение.

⁶ Планируется сооружение.

⁷ Планируется сооружение.

⁸ Планируется сооружение.

⁹ Планируется сооружение.

¹⁰ Планируется сооружение.

¹¹ Планируется сооружение.

<i>Номер порта</i>	<i>Наименование и описание</i>	<i>Добавлен на основании документа</i>	<i>Порт С-Р</i>
P 81-08	Пухов (Ваг) ¹²	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 81-09	Поважска-Бистрица (Ваг) ¹³	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 81-10	Жилина (Ваг) ¹⁴	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 81-11	Чадца (соединение Ваг – Одер) ¹⁵	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 90-01	Таганрог, морской порт (Таганрогский залив)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 90-02	Ейск, морской порт (Таганрогский залив)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 90-03	Азов, морской порт (Дон, 3 168,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	C-P 90-03
P 90-04	Ростов, морской порт (Дон, 3 134,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	C-P 90-04
P 90-05	Усть-Донецк (Северский Донец, 5,0 км от устья)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	C-P 90-05
P 91-03-01	Мантуя (Вальдаро и частные пор- ты) (канал Мантуя – Адриати- ческое море, 0,0 км и озера Мантуи)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 91-04	Кремона (канал Милан – По, 5,0 км от Милано-Терминале)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 91-04-01	Феррара (канал Феррара – Порто- Гарибальди)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 91-05	Боретто – Р. Эмилия-Чентрале (По, 120,0 км от Милано- Терминале)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 91-07	Адрия (Канал Мантуя – Адриати- ческое море, 265,0 км от Милано- Терминале)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 91-08	Кьоджа (канал По-Брондоло, 285,0 км от Милано-Терминале)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	
P 91-09	Маргера (лагуна Венета, 300,0 км от Милано-Терминале)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1	

8. В таблице 4 приведен перечень портов категории Е, исключенных из приложения II к СМВП.

¹² Планируется сооружение.

¹³ Планируется сооружение.

¹⁴ Планируется сооружение.

¹⁵ Планируется сооружение.

Таблица 4
**Перечень портов категории Е, исключенных из приложения II
к пересмотренному СМВП**

<i>Номер порта</i>	<i>Наименование и описание</i>	<i>Исключен документом</i>
P 10-42	Мюлуз (канал Рона – Рейн, 31,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/181/Add.1
P 40-02-01	Николаев (Южный Буг, 95,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/168/Add.1
P 40-03	Варшава (Висла, 520,0 км и Жеранский канал, 2,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/181/Add.1
P 91-01-02	Остилья (водный путь Фиссеро – Тартаро – Канал-Бьянко, 30,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 91-01-03	Леньяго (водный путь Фиссеро – Тартаро – Канал-Бьянко, 65,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 91-01-04	Ровиго (водный путь Фиссеро – Тартаро – Канал-Бьянко, 140,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
P 91-01-05	Шлюз Вольта-Гримана (водный путь Фиссеро – Тартаро – Канал-Бьянко, 170,0 км)	ECE/TRANS/SC.3/193/Add.1
